

Skidmästare

stra distriktet av CIF höll sina mästerskap i stafett 3x10 km i på söndagen med ortens istsförening Pernå-Kamraterna arrangerar. De senaste dagarnas tuga blidväder hade avskräckt ga från deltagande. Endast tre ningar hade sänt lag. Fem lag, y tre från Lovisa Tor, ställde i starten. Fjölårssegraren Pyttis utgick som väntat med se- även om Tors Hilding Karls- yckades knappa in på Pyttis ång på slutsträckan, där han Ståhl med 16 sekunder och de dagens bästa tid med Banan mätte 5 km och åktes rv. Resultat:

Pyttis IK 2.16.07 (Kärkkäinen, Ståhl; 2) Tor I 2.16.19 (M. n. T. Kärras. H. Karlsson); II 2.22.46; 4) Liljendal IK 5) Tor III 2.46.20.

segrare: I etappen: 1) H. inen Pyttis IK 47.45; 2) M. m Tor 49.28; 3) M. Karls- I 50.17.

ppen: 1) T. Kärras Tor I) O. Ellmén Pyttis 46.36; eissman Liljendal 47.01.

ppen: 1) H. Karlsson Tor I A. Ståhl Pyttis 41.36; 3) röm Liljendal 44.42.

tävlingen förrättade di- ordförande Holger Salmén ning och tackade både del- h arrangerar för dagens

Kamraterna på årsmöte
amraterna höll sitt års- andagskvällen på Högan- gens ordförande Gun- nd öppnade mötet, var- mötesordförande utsågs rdin och till sekreterare sell. Årsberättelsen och ngen delgavs och den tyrelsen beviljades an- rade återvaldes Gun- nd, medan övriga sty- mar blev Holger For- irtanen, Erik Tingren Blomfelt. Till förening- re utsågs Lars Virta- fridrotten handhas av feldt. Till ledare för utsågs Holger

Två nya lotskuttrar med skrov är under byggnad på sio varv i Åbo. Den ena stationeras på Helsingfors lotsstation och den andra Hangö.

Kuttrarna är av samma mod som de nya båtar togs i bruk på Utö och Orregrund i som År 1956 är det meningen att lotsstationer skall ha nya båtar denna typ. Närmast i turen lotsstationerna på Sälgrund och Räfsö.

Bordstennis

Resultaten från nionde omgän en: Akilles I—Maraton III 8- Akilles II—Maraton I 2—15, AIK I—Maraton II 12—5, Brandstation —Gammelby 6—11. Ställningen nu:

A-kl:	
1 Akilles I	9 8 1 8 123—30
2 Maraton I	9 8 1 8 113—40
3 Finnby I	9 7 1 7 98—38
4 Maraton III	9 5 4 5 73—80
5 Maraton II	9 4 5 4 69—84
6 Kerkko	8 2 6 2 40—96
B-kl:	
1 Gammelby	9 6 3 6 100—58
2 AIK I	8 5 3 5 73—60
3 Brandstation	9 5 4 5 78—75
4 Finnby II	8 1 7 1 49—87
5 Akilles II	9 0 9 0 26—127
6 AIK II	8 0 8 0 18—119

Individuellt leder K. Blomfeldt med 35 segrar, H. Borgman har 32 segrar och P. Hägg, S. Holmström och N. Stenbäck 31 segrar, N. Åkerström, E. Björklöf, H. Stenbäck och T. Grevberg 30 segrar och Ahlberg och B. Wiksten 29 segrar. Maraton-klubbens höstturnering vanns av E. Björklöf med 10 p. Två blev B. Wiksten med 8 p. och tredje T. Grevberg, också med 8 p.

ga styrelsen bestående av Klas Kronholm, Birger Eklund och Frank Kraufvelin återvaldes med frk. Ingrid Selenius och Nils Pettensson och Helmer riksson

tog min kus... så begav vi oss på en prome- ut till Svinö-vägen, som nu så långt att en ny bro över ny lilla måste byggas för att bygget skall kunna fortsättas. var mödosamt att gå i is- kan, men det var underbart kert i kvällningen. Himlen var tellblå med skiftningar i blek mot västerhorisonten och mån- gran, den första nytändningen rader detta nådens eller onådens var tunn som en starkt böjd påge. Bredvid månen flammade (ty det var väl inte Mars?) ett tomtebloss i en julgran och undrade ett tag om jag inte tog ste och i stället såg en flygande rik på väg mot okänt mål. Men var nog Venus — aftonstjär- — som sprakade på den mörk- de kvällshimlen.

vi blev senare på kvällen erin- e om att nymånens skära makt att låta mänskornas önsk- gar gå i uppfyllelse. Men då ll man först göra sin uppvakt- g för fru Luna genom tre vörd- lsfulla nigningar (Går det inte d bockningar? frågade jag). Ty säger Bo Bergman i sin dikt kan under månen:

har nigit för nymånens skära. ting har jag önskat mig tyst. första är du det andra är du det tredje är du, min kära. n ingen får veta ett knyst. har nigit för nymånens skära gånger till jorden nu.

*

Två stora filmer dras just nu i gång: Emil Jannings skapar stor konst på Royal — jag hör ännu honom vanvetts gala i den hemska tungan efter Kino Grands bittra

Pontus.

*

Tack

Till de för oss inte namngiv na elever från vår folkhögskole i Borgå, som haft den stora inligheten att från feriekursen hindra oss en telegrafisk hälsning om rörde oss djupt, ber vi att på detta sätt få framföra vårt varma

Filmförevisning för allmänhet



V E T

att mangof bespara mi Indiska nämligen p mangoträde tats bort s nehåller än ta att til Till oljekal ningar tills kärnor, sor ten. Efter l sig vid de kan man mangokärn av blandni kan Indien årligen spa lars. Här räkna me 140.000 ton fröna.

S

Insamling la-institutet om att arra den 31 ja „från dörr förmån för

D

skall göras ligt. Goda ner får alle i kväll kl. lan där de

2. 2. — Fria abonnemang
samt fria platser till pre
miären tisdag och onsdag
3—4. 2.

Sammanträden

Bordstennisklubben

MARATON

har ÅRSMÖTE torsdagen den 29.1.
kl. 19.00 på Ungdomsgården.

Diverse

Ordföranden Hilding
tervaldes enhälligt, likas
tiga styrelsen, Margit
Åke Lindström, Erik
Sigurd Ström, Stig Ande
suppl. Anni Blomqvist,
Blom, Margit Åberg o
Andersson. Revisorer
Kjällman och Ture Lin
Svea Ström och Brita
som suppleanter.

Att representera före
Borgå nykterhetskrets
sågs Saga och Allan
Sven Ström, Sven Kjäll
Dahl, Judit Karlsson,
ersättare Margit Majan
Lisa Didriksson och B
ström. Vid Borgåbygd
lomsförbunds årsmöte
Föreningen av Åke Lin
gurd Ström och Sven
Suppl. Svea Heinenen
Åberg. Föreningens rep
vid Finlands svenska
förbunds årskongress

29.1.1953

ERIGE

dag.

skoxen be-
konselj. Be-
anna tolkas
man på sak-
att det kan
tifterna att
u verkligen
verige, har
kild fram-
myndighet.

i dag

ntredde det
erna inom
atta arbets-
a om de åt-
äver. Enligt
igt håll ges
ll offentlig-
arnas resul-
öre de för-
ivavtal, som
örjan kl. 10
ingsmannens

det gamla

stributionsreglering underkastat margarin, bör till staten överlåta det kortmargarin, som innehas av affären den 31 januari 1953 kl. 24. Margarin, som vid nämnda tidpunkt är under transport, anses vara i mottagarens ägo.

Bordstennis

Resultat från tionde omgången:
Gammelby—Akilles II w.o., Maraton III—Kerkko 15—2, AIK II—Maraton I 3—14, Brandstationen—AIK I 9—8, Finnby II—Finnby I 6—11. Ställningen i

A-klassen:

Maraton I	10	9	1	9	127—43
Akilles I	9	8	1	8	123—30
Finnby I	9	8	1	8	109—44
Maraton III	10	6	4	6	88—82
Maraton II	9	4	5	4	69—84
Kerkko	9	2	7	2	42—111

B-klassen:

Gammelby	10	7	3	7	117—53
Branstation	10	6	4	6	87—83
AIK I	9	5	4	5	81—72
Finnby II	9	1	8	1	55—98
AIK II	9	0	9	0	21—133
Akilles II	10	0	10	0	26—144

Individuellt leder K. Blomfelt med 39 segrar, S. Holmström och V. Stenbäck har 35 segrar, E. Börklöf och H. Stenbäck har 34 segrar, T. Grevberg 33 segrar, H. Borgman och B. Wiksten 32 segrar, P. Hägg och O. Andersson 31 segrar och N. Åkerström 30 segrar.

MED 10—60

Vinterkappor
tåer för dan
rar — vint
med 20 % ra

Ett mindre
vårkappor f
3.000:— — 6.

Studera förs
Inne i vår b
Det är skäl a
sen att välja

Manner

älskade son och vår kära
broder

ke Gotthard Lindström

i Kyrkslätt den 2. 4. 1912,
Borgå den 4. 2. 1953.

jd och saknad av oss samt
och vänner.

anna Lindström.

ga o. May med familjer.

kom döden, han kom som
en vän

ig vid handen och förde dig
hem.

nfästningen äger rum lör-
den 14. 2. 1953 kl. 13 i ka-
på Borgå begravningsplats,
endast på detta sätt som
an meddelas.

alla dem, som hedrat min-
vår kära

ns Emil Nyström

eltagit i vår sorg, frambä-
tt hjärtevarmt tack.

Lydia och barnen.

THESSLUND's Blomster-
del, Biskopsgatan 19.
Tel. 331 och 360.

ns- och Bukettbinderi

K B Y Kransbinderi och
Blomsterhandel
(anfekt). T. Nickby 235. 29

bo begravningsbyrå

Fel. 125.

avvårdar förmedlas.

Moderata pris.

Över detta märkliga ämne, som
illustreras, talar past. E. Lill-
bäck i **Brandkärshuset** sönd.
8. 2. kl. 13.

Envar välkommen!

Veckjärvi

I BYGDEHEMMET sönd. 8. 2.
kl. 19 talar past. E. Lillbäck.

Ä m n e:

»DE FYRA STORAS ÖDE».

Ämnet illustreras.

Envar välkommen!

Bordstennis

Resultat från elfte omgången:
Maraton II—Finnby I, 1—14, Kerk-
ko—AIK w.o., Finnby II—Akilles
II w. o., Maraton I—Akilles I 10—
7. Ställningen i A-klassen.

Maraton I	11	10	1	10	137—50
Finnby I	10	9	1	9	125—45
Akilles I	10	8	2	8	130—40
Maraton III	10	6	4	6	88—82
Maraton II	10	4	6	4	75—95
Kerkko	10	3	7	3	59—111

B-klassen

Gammelby	10	7	3	7	117—52
Brandstation	10	6	4	5	87—82
AIK I	9	5	4	5	81—72
Finnby II	10	2	8	2	72—98
Akilles II	10	0	10	0	26—144
AIK II	10	0	10	0	20—150

Individuellt leder K. Blomfelt
och N. Stenbäck med 39 segrar, 38
segrar har E. Björklöf, 37 segrar T.
Granberg, 35 segrar S. Holmström
och H. Stenbäck, 34 segrar har H.
Borgman, 33 segrar P.Hägg och
32 segrar B. Wiksten och S. Alden.

tatet av kommitténs a
blivit det motsatta, hade
på det hållet säkert satt
namn under utan betänkl
ter. Så förändras uppfatt
arna. Och nu är en po
konflikt under uppsegling
ett resultat av priskomm
arbete.

De mest pessimistiska
att vi i mitten av mars fa
geringskris, ty senast de
mars skall regeringen,
statsrådsbeslutet, fast
lantbruksprodukternas
för följande skördeperiod
här säger man, att agrare
socialdemokrater ej kan
ma överens varför resu
blir regeringskris. Men
åter påstår, att det inte
regeringskris genom att
rer och svenskar i regeri
liksom tidigare, komm
falla undan för sossarna
om regeringssprängning
på det sättet hålls reger
ihop. Men otänkbart ä
heller att riksdagen i de
frågan kan komma att fäl
förlösande ordet.

Det förenämnda stat
beslutet har nämligen
dats på grund av makt
och som sådant måste de
kännas av riksdagen. Me
tills har inte riksdagen
känt statsrådsbeslutet
grund av att det före
gavs tid till behandling. I
det statsbudgeten för nä

sultat: Lovisas åttamannalag
tiden 37.31 och tioman-
från Borgå 44.52.

ockey på måndagen

ndagen kl. 19 möts Por-
rikot och Valkom Urheili-
Borgå i en ishockeymatch,
mer att bli både hård och

Det gästade laget be-
ör några dagar sedan Jän-
Kotka, och kan till sina
räkna vårt lands i detta
framgångsrika fotbollspe-
kberg.

skidningen kallar

are har borgåborna inte
intresse för folklands-
å skidor som arrangörer-
s. På svenskt håll i Borgå
aste omnejd har endast ca
avlagts. Landskampen

sserligen ända till 1 maj,
kan aldrig veta när det
ed det utmärkta skidföre,
är rådande. Varje orsbo,
inte avlagt provet, bör
tillfället i akt och göra det

en. Start vid finska folk-
9—12. Sträckorna, 10
errar och 5 km för damer
om under 16 år. En 5
km:s bana är uppskidade
tillgången är mer än till-
de banorna kunna hållas
skick.

stafettskidning

söndag försiggick i Tjus-
s.k. stafetten Tjusterby
mätte 2 km och var-

Bordstennisseger för Borgå Maraton över Helsingforslag

Borgåklubben Maraton gästades
på torsdagen av Helsingforsklubben
Bomben för en kamp i bordstennis.
Tävlingen spelades i två grupper,
A och B. Slutresultaten tyder på
att bordstennisen i Borgå är på
uppåtgående. Gasterna var ett
strängt garde med bl. a. A-klass-
spelaren Kovanko som vann två av
sina tre matcher, men måste reti-
rera för Björklöfs hårda och sakra
spel. Kovanko tog första setet med
21—13, men följande två set togs av
Björklöf mer respektive 21—14, 21
—16. Resultat med Maratonspelar-
nas namn först:

A-gruppen: Björklöf—Westerlund
1—0, Stenback N.—Lindberg 1—0,
Grefberg—Kovanko 0—1, Stenback
N.—Westerlund 1—0, Grefberg—
Lindberg 1—0, Björklöf—Kovanko
1—0, Grefberg—Westerlund 1—0,
Björklöf—Lindberg 1—0, Stenback
N.—Kovanko 0—1. 7—2 till Maraton.

B-gruppen: Stenback H.—Frosterus
1—0, Wiksten—Ilomeri 1—0,
Riutta—Grönholm 1—0, Wiksten—
Frosterus 1—0, Riutta—Ilomeri 0—1,
Stenback H.—Grönholm 1—0, Riutta—
Frosterus 1—0, Stenback H.—
Ilomeri 1—0, Wiksten—Grönholm 1
—0. 8—1 till Maraton.

Dubbel: Grefberg & Björklöf—
Kovanko & Frosterus 1—0, Sten-
back N. & Riutta—Grönholm &
Lindberg 1—0, Stenback H. & Wik-
sten—Ilomeri & Westerlund 1—0.
3—0 till Maraton.

Slutresultat: 18—3 till Maraton.

Bordstennis

Resultat från tolfte omgången:

den i Lovisa, Liljendal L
och Pernå var på onsdagen
till rådplägning med Lovisa
hetsnämnd som värd. Efter
komstkaffe hälsade ordför
nykterhetsnämnden i Lovi
rektör Allan Stenvall väl
och framhöll att initiati
mötet utgått från nykterhe
dens ordförande i Pernå
Isidor Eriksson. Prosten
sons förslag gick ut på a
mensam nykterhetsinstruk
le anställas för respektive
ner. Under diskussionen
dock att det inte för ni
är möjligt. Pernå har det
ställt en egen instruktör
Hugo Glader, men de öv
derna ansåg att deras l
inte ekonomiskt kan del
lönandet av en gemensam
tör. Mötet ansåg att nä
alltför hög grad belastat
kulär, medan det verk
terhetsarbetet blir lidand
skall framläggas för det
nykterhetsdistriktets inst
att om möjligt få en änd
ventuella förbättringar
Kontakten mellan de ös
nämnderna skall utökas
je höst före budgetbe
skall det bli ett disku
Nästa möte kommer att
Pernå.

Skidmästers

De kommunala skid
pen i Pernå äger rum i
by söndagen den 1 ma
ningar per tel. Homma
nast torsdagen den 26
re kl. 18.

FBK-skidtä

Gammelby FBK anor
dagen skidtävlan på 10
pluton

i utmärkt skick.

DTU:s stafettskidning

Senaste söndag försiggick i Tjusterby den s.k. stafetten Tjusterby runt. Banan mätte ca 3 km och varje lag räknade tre deltagare.

Resultat:

Individuellt: 1) H. Nurmi 10.13; 2) B. Främpling 10.38; 3) F. Öhberg 10.51.

Lagresultat: 1) Medlemmarna 34.28; 2) Teatersektionen 34.42; 3) Styrelsen 35.42; 4) Idrottssektionen 36.23.

DTU möter EIK i klubbkamp

Om söndag möts Ernestas idrottsklubb och Drägsby-Tjusterby ungdomsförening för tredje gången på skidor. Man hoppas att kamratskapet och kontakten föreningarna emellan skall ytterligare växa genom att medlemmarna möts i skidspåret.

Tävlingarna försiggår i Tjusterby med start och mål invid Kvarnstugan. Första starten går kl. 10 och sedan startar man med en minuts mellanrum. 21 man är anmälda i allmänna klassen.

Tvåhundra deltar i tavelskidning

Ca tvåhundra skidlöpare kommer att delta i årets tavelskidning i Jordansböle i Askola, däribland Unto Alho, som hemförde mästerskapet i Borgå sockens tävlingar. Mäntsälä har en inteckning i tavlans och Kerkko en. Oddsen går också nu till dessas favör, men överraskningar kan inträffa. Tävingen börjar kl. 12.

— Akilles skidare! Bil avgår till Askola kl. 10 från salutorget.

sten—Homeri & Westerlund 1—0.
3—0 till Maraton.

Slutresultat: 18—3 till Maraton.

Bordstennis

Resultat från tolfte omgången: AIK I—Akilles I w.o., Kerkko—Maraton II w.o., Brandstation—Finnby II 10—7, Finnby I—AIK I 15—2.

Ställningen i de båda klasserna blev efter det samtliga matcher slutspelats:

A-klassen:

1. Finnby I	11	10	1	10	146—41
2. Maraton I	11	10	1	10	137—50
3. Akilles I	11	8	3	8	130—67
4. Maraton III	11	6	5	6	95—92
5. Kerkko	11	4	7	4	75—112
6. Maraton II	11	4	7	4	75—112

B-klassen:

1. Gammelby	11	8	3	8	127—60
2. Brandstat.	11	7	4	7	99—88
3. AIK I	11	6	5	6	100—87
4. Finnby II	11	2	9	2	78—109
5. AIK II	11	1	10	1	38—149
6. Akilles II	11	0	11	0	22—161

I den individuella tävlingen utgick K. Blomfelt som segrare med 44 segrar, andra blev T. Grevberg med 41 segrar och tredje N. Stenbäck med 39 segrar. S. Holmström och E. Björklöf hade 38 segrar, O. Andersson 37 segrar, H. Stenbäck 35 segrar, B. Wiksten och H. Borgman 34 segrar och P. Hägg 33 segrar.

Emedan Finnby I och Maraton I båda kommit upp till samma poäng, kommer en extra match att spelas. Det lag som då utgår med segern, koras till Borgåmästare.

I B-klassen utgick Gammelby som ohotad segrare följt av Brandstation och AIK I. Om nedflyttning till B-klassen spelas ännu en extra match mellan Kerkko och Maraton II, ty båda har samma poäng och lika målkvot.

På Maratonklubbens ordinarie årsmöte blev det val av ny ordförande och styrelse. Ordf. blev H. Stenbäck, v.ordf. B. Wiksten, sekr. Å. Wiksten och kassör N. Stenbäck. Suppl. blev E. Björklöf och N. Åkerström.

ningar per tel. Hommansby 61, näst torsdagen den 26 februari kl. 18.

FBK-skidtävlan

Gammelby FBK anordnar på söndagen skidtävlan på 10 km med Bondbackens pluton och Erlarböle pluton. Skidtävlingen börjar kl. 9 med samling på Byahem. De fyra bästa skidlöparnas tävling sammanräknas. Tävlingen gälsas pokal som erövrats av den pluton som vunnit den tre gånger. Första pokaltävlingen anordnas en tävling för pojkar under 15 år på söndagen. Tillfälle erbjuds också att avlyssna riksskidningen.

— Akilles pojkssektion håller tävling i skidloppning söndagen den 22 februari med start vid K. Blomfelts folkskolan kl. 9. Klasser för pojkar följande: Under 18, 16 14 och 12 år.

— Akilles friidrottssektionens tävlingar i inomhushopp fortsätter i lyceets gymnastiksal på söndagen kl. 16 med tresteg.

— Vessölandets UF anordnar första riksskidningen för orterna på söndagen kl. 10 med start och mål vid Svensborg. Banan mätte 10 km och är synnerligen lätt. Tävlingen är tidsbegränsad, varför både ungdom och ung kan delta och det är en trygg finsk seger i nordiska skidlandskampen. Tävlingens märke erhålls avlagt prov.

— Missionär Karin Ekholm varit ute i Kina som missionär och nu står färdig att resa ut till Formosa för att taga missionsarbetet bland kineserna där, besöker Borgå på dag morgon söndag och talar vid i Missionskyrkan, Fredsgatan på lördag kväll klockan 19.30 och på söndag kl. 12 och 17. Missionskyrkan sänger vid kvällen och församlingens egna psalmer och krafter medverkar. Allmänheten välkommen.

tematch blev för
 ntligt bakslag med
 Varkaus. I halvtid
 I Akilles prisbe-
 som bästa man.

visserligen upp
 rver, men man ha-
 sig hårdare mot-
 pojkar, som nu
 es. I det segrande
 entern Kantanen,
 av målen, samt
 yssönen bäst. Ge-
 ck Varkauselvan
 på bättre mål-
 s.

i mästerskapsse-

0	1	49—18	16
2	0	41—16	16
2	2	47—14	13
0	3	38—21	12
0	5	25—35	8
1	5	30—35	7
0	6	21—44	6
1	6	17—31	5
1	6	15—48	5
1	7	15—31	3

bort innan man kom åt spritlå-
 dorna. Fyra besättningsmän står
 åtalade för smuggling samt en för
 b'stånd vid smuggling.

Bordstennis

Finnby I blev Borgå-mästare i
 bordstennis för fyramannalag,
 genom att i en extra finalmatch be-
 segra Maraton I med 13—4.

Maraton utkämpar söndagen den
 15 mars en klubbmatch mot ett
 Kervo-lag. I vardera laget deltar
 10 man. Kampen börjar kl. 10 i
 Lundagården. Söndagen den 22
 mars föranstaltar Maraton kl. 10 i
 Lundagården distriktsmästerskaps-
 tävlingar för Borgå distrikt (enkelt
 spel). Anmälningarna bör vara ar-
 rangörerna till handa senast 20
 mars (per tel. Stenbäck, Labor).
 Avgiften utgör 80 mk, och erlägges
 på tävlingsplatsen. Omedelbart ef-
 ter tävlingen försiggår prisutdel-
 ning. Samtidigt förrättas även pris-
 utdelning för segrarna i resp. A-
 och B-klassen samt i den indivi-
 duella tävlingen.

gen hr Juho
n kommunala
ommarprakti-
d Yhteiskun-
t, Olavi Ne-

om-spalten in-
dagens num-

och månda-
Åbo svenska
i tredje för-
f. d. kyrko-
lahl 617 rös-
Pastor Selim
tälld i andra
0 röster av
lektorn Sig-
ster av 212
s hela rös-

r

eh blommor,
naturen. —
e Ditt vitt-
ts Din till-
ns vilja till
kling obru-
a minne Du
t kamrat-

römborgska
n blomster-
aknad och
elever vid
fru Allis
de beslutat
na lärarin-
adande vid
iefond, bä-
amn.

omsterhäls-
till Island,
ån vänner
nåflickorna
ner.

s, att Elsa
ägkommits
ingar till

har getts till
Sjömansunionen. Med an-
ledning av strejken har kon-
takt etablerats mellan unio-
nen och statsminister Kek-
konen.

Enligt hr Välläris åsikt torde
arbetsnedläggelsen klaras upp på
tisdagen. Syftet med strejken tor-
de vara att påskynda utarbetan-
det av de propositioner, som be-
rör lagen om sjöarbetstiden och
sjömannalagen. Från Sjömansuni-
onens sida hade senaste vecka till
statsrådet inlämnats en skrivelse
som man anhållit om att få svar
på innan lördagens utgång. På
måndagen kl. 16 tog statsminis-
ter Kekkonen per telefon kontakt
med hr Välläri.

Bordstennis

Maraton har besegrat ett Ke-
rava-lag i bordstennis med 19—6.
Resultat: maratonspelarna först:
E. Björklöf — S. Peltonen 1—0,
T. Grevberg — U. Hirvonen 1—0,
N. Stenbäck — A. Reijonen 1—0,
B. Wiksten — S. Peltola 1—0,
B. Pettersson — O. Vaskelainen
1—0, R. Stöör — J. Peltonen
0—1, K. Stenbäck — P. Lehto-
nen 1—0, K. Hedenstam — V.
Reiman 1—0, O. Kortman — M.
Oksanen 0—1, Å. Wiksten — S.
Wiklund 1—0. Första omgången
slöt 8—2 till Maratons favör.
Andra omgången gav följande re-
sultat: E. Björklöf — S. Wik-
lund 1—0, T. Grevberg — M.
Oksanen 1—0, N. Stenbäck — V.
Reimars 1—0, B. Wiksten — P.
Lehtonen 1—0, B. Pettersson —
J. Peltonen 1—0, R. Stöör — O.
Vaskelainen 0—1, H. Stenbäck —
S. Peltola 1—0, K. Hedenstam

begravningsplats stoftet av den 10
mars avlidna hushållerskan Aman-
da Emilia (Emma) Wuorinen i
närvaro av en talrik sorgemenig-
het.

den, som kommittén har obser-
det av denna verksamhet äve-
sation av ett licensämbetsverk

Enligt kommitténs uppfattning
bör licensnämnden även i fort-
sättningen bestå av tjänstemän
och således bör till ledamöter ic-
ke förordnas personer ur närings-
livet. Likaså anser kommittén det
vara nödvändigt att i licensnäm-
nden finnes en ledamot, som är
förtrogen med tullfrågor.

Vid handhavandet av licens-
verksamheten är det, enligt kom-
mitténs åsikt, nödvändigt att i

— A. Reijonen 1—0, O. Kort-
man — U. Hirvonen 0—1, Å.
Wiksten — S. Peltonen 0—1.
Andra omgången vanns av Mara-
ton med 7—3. Sammanlagt blev
det 15—5 för Maraton. Slutligen
spelades fem dubbelmatcher vil-
ka slöts på följande sätt: (Mara-
tonparen nämns till först) Björk-
löf — V. Stenbäck — Reijonen —
Vaskelainen 1—0, Grevberg o.
H. Stenbäck — Reiman o. S. Pel-
tonen 0—1, Pettersson o. B.
Wiksten — Wiklund o. S. Pelto-
la 1—0, Hedenstam o. S. Stöör —
Oksanen o. Lehtonen 1—0, Å.
Wiksten o. Kortman — Hirvonen
o. J. Peltonen 1—0. Dubbel-
matcherna slöts med 4—1 för
Maraton, och halva tävlingeu-
vanns av Maraton med 19—4, —
en rätt så övertygande seger.

På söndagen anordnar Mara-
ton distriktsmästerskapstävlingar
i bordstennis på Lundagården kl.
10. Arrangörerna hoppas på ett
talrikt deltagande.

Ny överbibliotekarie

Kansler för Åbo akademi har
till överbibliotekarie vid akade-
min utnämnt ende sökanden, bib-
liotekarien, fil. dr Carl-Rudolf

stör-
lita-
skap
K
upp-
rätt-
att
ket
tjän-
lice-
vid-
Lic-
lice-
Lic-
åter-
leg-

Q

T

F

To-
tor-
på-
för-
fre-
bo-
bö-
ter

Q

Bo

om-
bar

samling
kiosken i
med.

att det i vårt land inte finns nå-
gon tungviktare som vill möta
Koski. Efter matchresultaten blev
det 3—3, men HBK vann med 5
—3 då Akilles inte hade deltaga-
re i två klasser.

Bordstennis

Vid distriktsmästerskapen i
b.t. den 22 mars deltog 25 spela-
re. Matcherna voro ytterst jämna
och spännande.

Resultat: 1) E. Björklöf; 2) K.
Blomfelt; 3) B. Wiksten; 4) B.
Riutta.

tade musikstunden kvarlämnade

ar under långt
fordras gemens
att förslå. Kan
utvidgade beby
samlingslokal
Till ett kultu
glömma det er
nar man ej p
mak med sam
till ett andlig
lätt för lång
det ej så, mi
i kyrkan? Har
och Det odöd
evangelium?
hjärta med g
även, att Kyr
te lära männi
fosterlands i
den i att vänd
och upp till

omma in
försam-
er och i
des som
koherde
i. Gran-
l Lindh,
erg och
ar.

rad Arsenik

elin, Knud Möller, Agneta Roskvist, Sven... andra spelar ånyo Arsenik och gamla i Dickursby in-... kväll. Knut Blom... av rollerna, i öv-... len densamma som... för ett år sedan. ...lvunnit sig stort in-... ärav att också Wasa... den groteska farsen... Ytterligare gästspel... möjligen i Box är

om repris

den 25 april får tea-... Borgå med omnejd... tt se verkligt först-... Det är Svenska... gande som gästspe-... artfyllda lustspelet... é Roussin. ...ar valts med tanke... publiken som då... att resa in till... lens scen i Borgå. ...ngar av biljetter... 09. Platser kan... as genom Söder-... del som har hand... te per telefon!

örbundet måller stämma

omsförbundet håller... framgått sin för... kommunalhuset i... ndagen med början... d behandlas stadge... n. Söndagens för-... en festligare prägel... förbundet samti-... sitt 20-årsjubileum. ...undades nämligen i... rogrammet inleds... ter det förhandling... kl. 14.30 avslutas... bl. a. hälsningsord.

DM-match på Väinömöinenplanen i Helsingfors kl. 13.30. Omedelbart efter denna match spelar Akilles II en DM-match mot Hurjat. Närmare om avfärden på lördagen.

Akilles landhockeyspelare, Obs.!

Träningsarna fortsätter fr. o. m. i morgon varje måndag och fredag kl. 18 på träningsplanen. Alla bandyspelare, som inte sysslar med fotboll eller annan sommaridrott, uppmanas vara med om träningen.

Akilles A-juniorer möter Veikots A-juniorer

I dag kl. 17.30 spelar Akilles A-juniorer en träningsmatch mot Veikot på träningsplanen. Samtliga juniorer, även reserverna, uppmanas att i tid infinna sig till planen.

Bordstennis

På söndagen utkämpades i Helsingfors nationella bordstennistävlingar i Bangatans folkskola. Arrangörer var Eira Bordstennis-klubb. Maraton hade också några spelare med i C- och B-klasserna. Segrare i C-klassen blev K. Blomfelt, Maraton, andra T. Grevberg, Maraton, medan som fjärde placerade sig S. Holmström, Maraton. I B-klassen blev E. Björklöf tredje. Borgå-spelarna visade ett tekniskt högt spel och var sina motspelare fullt jämbördiga. Det kan redan nu fastställas att bordstennisen i Borgå slagit igenom och att vi i framtiden kan vänta på ännu större framgångar.

Inkommande söndag arrangerar Maraton i Lundagården bordstennistävlingar. Avgiften 100 mk erlägges på platsen. Samtidigt mottas anmälningarna. Arrangörerna hoppas på ett talrikt deltagande. Till de tre bästa utdelas pris.

Efter singelmatcherna spelas det om distriktsmästerskapet i dubbel. Tävlingsavgiften utgör 160 mk.

son, på tisdagen. Han sade sig också tro, att de amerikanska trupperna i Korea har atombomber till sitt förfogande.

Johnson medgav senare, att han kanske inte borde ha talat om en sådan sak men han ansåg att det redan var allmänt känt att de amerikanska flygbaserna i England hade både atombomber och plan, som kunde fälla dem.

Från försvarsdepartementets sida har det aldrig lämnats några upplysningar om var atombomber finns lagrade. Inte heller har det meddelats officiellt, att några av de 10-motoriga bombplanen av typen B-36 var baserade i Europa.

Pernåspalten

Företagsräkning börjar den 22 maj

Företagsräkning försiggår i Pernå med början den 22 maj. Kommunalstyrelsen har till ordförande i kommissionen utsett kommunalsekreterare Olav Långström med poliskonstaplarna Sigurd Wilkman och Lennart Tallberg som övriga medlemmar. Vid räkningen kommer bl. a. företagens antal, storlek och behov av arbetskraft att utredas. Varje företagare tillställs ett formulär som inom två veckor bör återställas vederbörligen ifyllt till kommissionen.

Hollandsinsamlingen gav 114.000 mk

Den insamling till förmån för Holland, som Röda Kors-avdelningen i Pernå anordnade, gav som resultat 114.280 mk. Summan har ihopsamlats av bidrag från enskilda och från olika sammanslutningar som marthaföreningar, ungdomsföreningar och brandkårerna. Röda

ned några
t sågkling-
ben strax
ögerarmen
te han fått
några öra.
lt medve-
ckade lös-
lorade in-
are. Kom-
llades till
en och i
sjukhem-
dergick en
immar.

ägår och
kshändel-
som sedan
s såg har
et, men av
le det o-
der i såg-
d påföljd.
h har än-
r.

...

ån östra
Gustafsson,
n, Ström-
skar Ny-
leant lär.
rnå. Från

Tyngdpunkten i den finländska rodden befinner sig vid Finska vikens kust, och AEB, Borgå och Sunila dominerar i de större båt-klasserna, betonades vid en av landets roddförbund anordnad information. 32 föreningar är anslutna till förbundet, omfattande sammanlagt 2.234 roddare. Antalet tävlingsbåtar uppgår till 135.

Bordstennis

På söndagen spelades på Lunda-gården bordstennismatcher i singel och samtidigt avgjordes mästerskapet i dubbel inom Borgå distrikt. Segrare i singel blev E. Björklöf, som i finalen slog T. Grevberg i en tre sets match med siffrorna 21—19, 18—21, 21—14. Om tredje priset spelade K. Blomfelt och H. Borgman. Blomfelt vann i en tre sets match med siffrorna 21—7, 14—21, 21—8.

Sammanlagt deltog 17 spelare.

I dubbel utgick som segrare paret Blomfelt—Holmström och korades därmed till distriktsmästare i dubbel. I finalen mötte de paret B. Wiksten—„Peki” Lindqvist som besegrades i två raka med siffrorna 21—14, 21—15.

Inga Lindqvist
Medlemsavgift
500 mark.

På förslag
beslöt ungdoms-
ett samarbete
forskningsför-
dets medlem-
beträffande
hembygdsfes-

Beträffand
hetsplan fast
samlingsdaga
bundet skall
dens förskör-
dagar anord-
ligt allsångss-
besgården o-
vidare att e-
biblioteken
ningarna sk-

För stiper
elev som bes-
la förenings-
samt som ve-
lands sver-
5.000 mark.

De egentli-
arna var hä-
ordföranden
bidragit till
liga förlopp.
ordföranden
till den avg-
kande gott
det.

Jubi

saasti erilaisia raivaustöitä maatalouden hyväksi, minkä ohella niitä on käytetty monilla tietyömailla ja mm. Seutulan lentokentän raivaukseen. Mainittakoon, että hänen verstaallaan valmistettiin sodan aikana myös puutyökoneita. Liikemies Peisala on harvinaisen tarmokas ja eteenpäinpyrkivä mies, joka ilman mainittavia alkupääomia rohkeasti yrittäen on luonut oman asemansa. Onnittelumme.

Liikennekuriin pakolla

Nimimerkki on joutunut ajaessaan uudella Porvoon—Helsingin tiellä näkemään montto kiperää tilannetta sivuutuksissa, ohituksissa ja kiilauksissa. On näyttänyt siltä, että liikennekuri ei hetikään aina noudateta. Viime sunnuntain vakava onnettomuus antaa aiheen jälleen puuttua tähän kysymykseen.

Liikennesäännöissä on selvä ja kiertelemätön määräys, että toisen auton edelle ei saa ajaa vastamäessä, kaarteessa ja yleensä paikassa, jossa on huono näkyvyys. Mutta tätä sääntöä on nähty kevytmielisesti rikottavan. On onnessa, jos mäennyppylän takaa ei tule autoa vastaan. Mutta jälki on verinen, jos sieltä sattuu ajamaan omaa ajokaistaansa myöten vastaantulija.

Olen nähnyt henkilövaunujen ja kuorma-autojenkin mäen alla ajaneen toisen ajoneuvon edelle ja harjanteella vielä sulkeneen tien vastaantulijalta. Mutta vastuullisessa asemassa oleva linja-autonkuljettaja tekee vielä törkeämmän rikoksen tällä tavalla menetellessään. Olen itsekin pari kertaa ollut joutua murskatuksi ajokkeineni kun kevytmielinen autoilija on sulkenut ajokaistani.

Täytyy pitää selviönä, että toisen eli vastaantulijan ajokaistalle ei saa mennä vaarallisessa paikassa tietä aulkemaan. Eikä tässä asiassa saa uottaa arpajaisonneen. Ei voitane cohtuuden mukaan omalla kaistalla jhanutta silloin panna yhteenajon yylliseksi. Tien oikealla reunalla ikennöivällä täytyy olla etuajokeus aina ja ohitusta sekä sivuustasta aikovan on ehdottomasti odo-

Pöytätenniksen piirimestaruudet

RATKOTTU PORVOOSSA

Pöytätenniskerho Maraton järjesti viime sunnuntaina piirimestaruuskilpailut pöytätenniksessä Porvoon Terveystalossa.

Kaksinpelin mestaruuksia ratkomaan asetui kaikkiaan 17 pelaajaa ja muodostui otteluista erittäin jännittäviä. Semifinaalissa kohtasivat toisensa B-luokan Eilof Björklöf ja C-luokan junioripelaaja Kaj Blomfeldt edellisen voittaessa varmasti. Blomfeldt on erittäin tarkkasyötöinen pelaaja, jolla varmaankin on tulevaisuus edessään ja joka jo nyt pystyy antamaan tasaväkisen vastuksen kokeneemmillekin pelaajille. Ehkäpä kaikkein jännittävimmäksi muodostui Tor Grefbergin ja »Slaipa» Vikstenin välienselvittely. »Slaipa» pääsi jo väliillä vakuuttavasti johtoonkin, mutta menetti kuitenkin lopulta pelin lähes tunnin kestäneen ottelun jälkeen. Tässä samoin kuin finaalissa saatiin nähdä Grefbergin suorastaan hämmästyttävän kaunista pallojen poimintaa mitä vaikeimmissa tilanteissa. Finaalissa Björklöf—Grefberg saatiin myöskin pelata kolme erää. Nelinpelissä ei ratkottu kolmatta sijaa. Palkintosijoitus: 1 ja mestari Eilof Björklöf, 2) Tor Grefberg, 3) Kaj Blomfeldt.

Nelinpeli: 1 ja mestari pari: Blomfeldt—Stig Holmström, 2) B. Viksten—P.-E. Lindqvist.

Edellisenä sunnuntaina osallistui joukko porvooolaispelaajia Helsingissä Eiran BT:n kansallisiin pöytätenniskilpailuihin verrattain hyvällä menestyksellä. C-junioireissa selviytyi kilpailuissa Maratonin Blomfeldt voittajaksi ja B-luokassa Eilof Björklöf sijoittui kolmanneksi. C-luokassa oli Grefberg kolmas ja Stig Holmström neljäs.

Piirimestaruuskilpailuissa viime sunnuntaina oli pelaajia mukana paitsi isäntäseurasta myös mm. Tolkkisten ja Anttilan kerhoista.

vostoliitto —2, 2) Ar Bilck, Turkki —4, 3) Martin Mewis, Belgia —6.
57 kg: 1) Artem Terjian, Neuvostoliitto —2, 2) Imre Hodos, Unkari —4, 3) Giovanni Cocco, Italia —6.
62 kg: 1) Olle Anderberg, Ruotsi —1, 2) Umberto Trippa, Italia —3, 3) Elie Naassan, Libanon —6.
67 kg: 1) Gustaf Freij, Ruotsi —2, 2) Kyösti Lehtonen, Suomi —4, 3) Cel Safine, Neuvostoliitto —6.
73 kg: 1) Viktor Tjatvorjan, Neuvostoliitto —2, 2) Miklos Szilvasi, Unkari —4, 3) Manjos Belucica, Romania —6.
79 kg: 1) Garol Kartosija, Neuvostoliitto —1, 2) Acke Grönberg, Ruotsi —3, 3) Kalervo Rauhala, Suomi —6.
87 kg: 1) Arthur Englas, Neuvostoliitto —1, 2) Kelpo Gröndahl, Suomi —3, 3) Emos Melgers, Hollanti, —6.
Yli 87 kg: 1) Bertil Antonsson, Ruotsi —2, 2) Johannes Kotkas, Neuvostoliitto —3, 3) Guido Fantoni, Italia —6.

PU voitti MU:n koripallossa 58 - 52

Porvoon ja Mäntsälän Urheilijat ottivat jälleen viime sunnuntaina yhteen koripallossa. Ottelu pelattiin Porvoon suom. kansakoululilla kourallisen yleisöä läsnäollessa. Voiton peri PU pistein 58—52 (23—20).

Kuten numerot osoittavat, oli peli mitä tasaväkisintä, niinkuin aina näissä otteluissa. Alkupuolisko varsinkin sujui vuorokorien merkeissä eikä kumpikaan saanut neljää pistettä suurempaa rakoa syntymään. Heti tauon jälkeen tapahtui kuitenkin ratkaisu. PU aloitti rauhallisella pallottelulla, joka yllättävän usein johti vapaisiin tilanteisiin vastustajan korin alla. Tässä vaiheessa porvoolaiset saivat turvalliselta tuntuvan yli kymmenen pisteen etumatkan, joka jatkossa pystyttiin säilyttämään aivan loppuminuuteille saakka. MU:n loppukiri oli tehokas, mutta aika loppui, kun vielä kuusi pistettä oli kuittaamatta.

PU pelasi normaalikokoonpanossaan. Yksilösuorituksista ansaitsee

I dag:

Billig mat av korv t. ex.
av Billig Suomi-, knack-
och siskonkorv.
Pannkaka.

I morgon:

Makaronilåda, köttbullar,
färska grönsaker.

Idrott

15-årsjubileum för bordstennis

Finlands Bordstennisförbund firar sitt 15-årsjubileum den 24 april. Till förbundet hör i detta nu 64 medlemsföreningar med sammanlagt ca 6,000 spelare. Föreningarna är uppdelade på fem distrikt. På jubileumsdagen blir det landskamp i Helsingfors mot Danmark och följande dag samlas man till jubileumsbankett. Den 26 april utkämpas en internationell bordstennisturnering med bl. a. danska och riks-svenska deltagare.

»Vårlopp» i Borgå

—55. Enligt de tige fastställda byggnadsskeden av 85,6 milj. o milj. mark, vil delar på åren att därav skall budget 18.8 m Stadsfullmäta slaget.

Grundundersö

Sedan arbet fortskridit så detaljerad undrande jordlag bron och uppt blivit aktuell, toret stått i jörbyrå P. A hänvisning ti ber 1948 av gående Svinö en detaljerad kritiska ställe borde företag denna unde ingenjörbyrå 80.000 mark me undersö tid om ca 2 Byggnadskon undersökning borde företag anslag på 16 ändamål.

Anslaget



land vid kröningen, han kommit till slot- der planterade 1921 vid

nela, två heat

borna judna till möte i Lund

stort vänortsmöte i n 9-12 september och Nordens lokalavdel-

Idrottsanslagen fördelade, tipsmedel för skidbacken

Stadsstyrelsen fördelade vid sitt möte i går årets idrottsanslag, tillsammans 200.000 mark, och följde härvid idrottsnämndens förslag, varigenom summan fördelades jämnt mellan svenska och finska idrottsorganisationer på orten. — Av 1952 års tipsmedel har Borgå stad erhållit sammanlagt 700.000 mark, varav till Veikot utbetalats för ishockeybanan 200.000 mk. Den återstående halva miljonen kommer att användas för nya skidbacken. Enligt en av Pellonraivaus gjord offert kommer röjningsarbetena för backen att dra en kostnad om 600.000 mark. I årets budget finns för ändamålet ett anslag om 150.000 mark. Av årets tipsmedel hoppas staden få ytterligare medel för byggande av själva backtornet.

Idrottsnämndens förslag till fördelning av idrottsanslagen godkändes utan ändringar av stadsstyrelsen. Följande idrottsorganisationer får anslag: IF. Akilles 44.000:—, Porvoon Urheilijat 30.000:—, Veikot 32.000:—, Porvoon Työväen urheilijat 25.000:—, Bollklubben Sparta 13.000:—, Borgå Kvinnliga Gymnastikförening 15.000:—, Porvoon Naislaulajat 8.000:—, Kamratförbundet Mimer 8.000:—, Kanotklubben Wiking 8.000:—, Bordstennisklubben Maraton 6.000:—, Idrottsföreningen i Borgå lyceum 6.000:— och Porvoon Yhteislyseos Urheilijat 5.000:—, sammanlagt 200.000 mark.

Av tipsmedlen för år 1952 har Borgå stad nu i två rater fått sammanlagt 700.000 mark, varav Veikot fått lyfta 200.000 mark för sin ishockeybana. Resten eller 500.000 mark är avsedd för den nya skidbacken på Kokon, för vilken finns i årets budget ett anslag om 150.000 mark. Då Pellonraivaus erbjudit sig att utföra röjningsarbetena för 600.000 mark, kan arbetet utföras med disponibla medel. För byggandet av själva hoppstornet hoppas idrottsnämnden på ytterligare tipsmedel ur 1953 års utdelning.

Stadsstyrelsen hade f. ö. ett par betydelsefulla ärenden under handläggning, såsom nya tjänstestadgan och frågan om upptagande av ett obligationslån, men avgörandet framskötts till ett följande möte.

Nya ambulansen

Ohjälpligt fast i Panmunjom

Panmunjom, fredag. Förhandlingarna i Panmunjom hotar nu att ohjälpligt köra fast, sedan kommunisterna har förkastat den senaste FN-motförslaget till kommunisternas åtta punkter. Den kommunistiske chefsdelegaten, general Kim Il-sung, framhöll vid fredagens förhandlingar, att det är omöjligt att gå med på FN-förslaget eftersom FN-sidan sin tillflykt till förtal och löften.

Förhandlingarna uppgick efter åttio minuter till löst.

Striderna har åter blossat upp

Striderna har åter blossat på de olika frontavsnitten

(Forts. på sid. 11)

Delsbostintan död

Stockholm, fredag.

Delsbostintan, fru Ida Gawell-Blumenthal avled på onsdagen på Sabbatsbergs sjukhus i Stockholm. Hon var född 1869 och välkänd i Norden som historieberättare.

Från talrika besök i Borgå bevarar hon här många vänner.

Sommarhem vid Seitlaxvik skall bli färdigt detta år

— Det behövs många villiga händer ännu innan grunden är lagd till vårt sommarhem i Seitlax, säger ordföranden i arbetarinstitutets livaktiga kamratförbund arbeteledare Sanfrid Melander. Och det skall vara händer i armbandskar, ty till stor del får elevförbundets egna medlemmar sköta om uppförandet, det går inte att lita sig till arbetskraft. Gjutningen av grunden förestår nu, och värdar kamratförbundet också till alla yngre studiedeltagare vid arbetarinstitutet: offra en fri dag för sommarstugan ute, allas hjälp behövs just nu!

— Javisst, det är bevis på stor gemenskapsanda att vi kommit så här långt redan. Formerna är färdiga efter alla konstens regler och det hela ser riktigt trevligt ut, som på en ordinär byggnadsplats. T. o. m. de allra yngsta har varit därute och dragit sitt strå till stacken. Och en vackrare plats får man sannerligen leta

oss. Vi anser att ungdomen skall göra något och visa att de uppfyller det förtroende man sätter i dem. Om det också sett inte är mycket som på sättet åstadkommes så blir det ändå något som exempel på föredöme. Arbetet med sommarstugan har också i den betydelse. —

Urheilumäärärahat Porvoossa jaettu

Kaupunginhallituksen kokouksessa jaettiin eilen urheilumäärärahat urheilulautakunnan ehdotuksen mukaisesti ja muodostui jako seuraavaksi:

Akilles 44.000 mk, Porvoon Urheilijat 30.000 mk, Porvoon Veikot 32.000 mk, Porvoon Työväen Urheilijat 25.000 mk, Sparta 13.000 mk, Borgå Kvinnliga Gymnastikförening 15.000 mk, Porvoon Naisvoimistelijat 8.000 mk, Kamratförbund Mimer 8.000 mk, Kanootti-seura Viking 8.000 mk, Pöytätenniskerho Maraton 6.000 mk, Porvoon lyseon urheilijat 6.000 mk ja Porvoon Yhteislyseon urheilijat kaikkiaan 200.000 mk.

5.000 mk. Jaettava määrä oli merkittävästi tiedoksi lopulliset viime vuodelta saadut veikkausvarat, joita oli 700.000 mk. Tästä summasta sai Porvoon Veikot 200.000 mk jääkiekkorataa varten ja 500.000 mk tuli uutta hiihtomäkeä varten.

PU:n maastojuoksumestaruudet

PU:n maastojuoksu mestaruudet käynnistettiin helmi-kuun 30 päivänä ja Melin ikäryhmässä jaettiin mestaruutensa 13-vuotiaitten sarjassa palkinnon omakseen.

Yleinen sarja n. Karvonen 10.49,0, 11.18,8, 3) M. Rinne. Ikämiehet: 1) E. Honka 19 v: 1) E. Honka 17 v. 2.000 m: 6.26,4, 2) J. Lapinlahti 15 v. 1.300 m: 1) P. Karvonen 4.45,0, 4) T. Simonsen 13 v. n. 1000 m: 3.26,0, 2) J. Pönnönen Heino 3.43,3.

11 v. n. 1000 m: 2) K. Lindvall 3.31,3, 4) A. Manninen Österberg 3.49,0, 3.49,0, 7) E. Österberg Mellin 4.00,0.

9 v. n. 600 m: 2) J. Piri 2.38,5

UKOK. 16 PNA

la, Maili.
k ki, Eerik-
s, Eero.
3.45; laskee

uoista tuulta,
sta säätä, mutta
sa paikatellen
päiväkuuroja.

yttää ensi maa-
a Ida Maria
on pit. Iolassa.
yttää ensi maa-
niilia Matilda
Askolan Särki-

ttää ensi maa-
Martta Sofia
sälän Nummi-

äyttää tänään
a k s o Pappi-

1.8; 3) I. Skogberg, Köp-
1.9.
1) B. Korhonen, Köp-
1.2; 2) E. Tanninen, Start
V. Magnusson, Start 58.4.
1) B. Korhonen, Köp-
1.43.2; 3) O. Björklund,
8.8.
1) L. Virtanen, Pernå-
rna 11.66; 2) H. Johansson
26; 3) R. Sjölund, Start
1) R. Nybondas, Malm-
34.45; 2) H. Johansson,
12; 3) H. Lehtinen, Start
1) N. Liljenblad, Start
J. Kunttu, Start 53.23; 3)
tröm, Näse uf. 44.32.
1) P-O. Lassas, Köp-
5; 2) N. Liljenblad, Start
I. Kunttu, Start 140.
1) P-O. Lassas, Köpbacka
Skogberg, Köpbacka 590;
htinen, Start 552.
1) I. Skogberg, Köpback-
2) H. Olander, Start 12.24;
Lassas, Köpbacka 11.97.
1) B. Korhonen, Köp-
); 2) H. Kunttu, Start 300;
ru, Gammelby uf 260.
aisviesti: 1) Köpbacka uf.
Start 2.16.9; 3) Länsi-
nuorisoseura 2.39.4.
alle 20 v: 100 m: 1) R.
Start 12.2; 2) S-B. Holm-
mmelby 13.1; 3) I. Starck,
1) J. Starck, Start 2.25.6;
Holmström, Gammelby
3) O. Björklund, Start

Ravikuningas Eri - Aaroni kuollut

Laihian Oriyhdistyksen omis-
tama ravikuningasvalio, siitosori
Eri Aaroni 3423, kuoli tiistaina
klo 9 Laihian Kylänpään Torkol-
la ähkyyän ja siitä aiheutuneeseen
kaviokuumeeeseen. Ori oli
21-vuotias.

Eri-Aaroni oli eräs maamme
kuuluisimpia juoksijoitamme. Se
syntyi vuonna 1932 ja sen kasvat-
tajana toimi Sulo Rinta Seinäjoel-
ta. Suurimman osan elinajastaan se
oli tunnetulla hevoskasvattajalla ja
raviurheilumiehellä Fritz Butten-
hofilla, joka möi sen vuonna 1945
Laihian Oriyhdistykselle siitosori-
ksi.

Eri-Aaroni voitti ravikuninkuu-
den vuonna 1943 ja sen 2 km:n en-
nätys 2.55,6 säilyi 12 v., sillä vasta
1952 Akapeetus juoksi 2.52.2.

Pöytätenniskausi alkaa

Ensi sunnuntaina alkaa Porvoossa
jälleen pöytätenniskausi terveysta-
lossa. Pöytätenniskerho järjestää en-
simmäisen kilpailunsa alkaen sun-
nuntaina klo 10. Kaikkia pöytäten-
niksestä kiinnostuneita kehoitetaan
tällöin saapumaan mukaan kerhon
toimintaan. Osanottomaksu kilpai-
luihin on 80 markkaa.

Railak

So

Joonas P
nuoret s



KU

KU

Uusi yleis-
Porvoon ma-
taan syysku-
senä aikana
luona, joilt-
anomuslom

cialt inställna för att
å. existensmöjligheterna verkligen
as är hotade på något håll.

Realist.

Grevberg vann bt

Vid bordtennistävlingarna den 5. 9. i Lundagården arrangerade av Maraton utgick T. Grevberg som segrare. I finalen besegrade han K. Blomfelt i två raka med siffrorna 26—6, 21—6. Om tredje priset kämpade „Slaipa” Wiksten och S. Holmström. Den senare vann i två set med siffrorna 21—17, 21—17. Prislistan blev således: 1) T. Grevberg, 2) K. Blomfelt, 3) S. Holmström, 4) B. Wiksten.

underhållning-
reals hela elev-
för Stadion och
man sedan till
orkester i spet-
På skolgården
gerbal", en or-
ned jam session
snurrade runt
ngdans.
leva någonting
gt muntert på
?

fotboll en boll-
gen. I går åkte
till Frankrike för
sina blivande
oulose. Och så
väl meningen att
åka samma väg.
dröjt med det
till honom, men
sinom tid. Själv
gg på att stanna
llan Vasakamra-
som förresten är
ll den 1 novem-

I Köpenhamns-mötet deltog den svenska turistchefen Göran Hedin, chefen för Sveriges turistkontor i New York, Nordholm, Norges turistchef direktör Lampe, den norske turistrepresentanten i USA, Winge Simonsen, den finländske turistmannen, vicedirektör Tolonen, Danmarks turistchef Mogens Lichtenberg och den danske USA-chefen Axel Dessau. Finland deltar nu också i den gemensamma nordiska turistpropagandan i Amerika, där arbetet främst består i annonsering i pressen och i broschyreklam.

BORDSTENNIS

Maraton arrangerar för sina klubbmedlemmar (de som erlagt 1953 års avgift) en tävlan om »Maraton»-pokalen. I denna tävling spelar alla mot alla och den som erhållit de flesta segrarna får en inteckning i nämnda pokal. Ägare av pokalen blir den som erhållit fem inteckningar i densamma. Ingen tävlingsavgift. Anmälan göres i dag (22. 10.) kl. 18 i Lundagården.

De natur-
största ex
jordbruket
djursproduk
helt nyligen
går dessutom
se utomland
potatis. Frå
också under
Israel om e
största svår
är att den
ningen skad
lunda minsk
uthärda trar

För inn
trakter utgj
och andra n
ke föraktlig
sammanhang
CHF i år sk
heter att e
Schweiz, me
ring var rätt
Sålunda ville
par på vilk
var mindre ä

Lantbruket
naste åren i
åt med verk
som ofta fra
taten har äk

mängder förhöjningsmetet.

socker 1½ kg emot allmänna köpkortets kuponger S 10, 13 och 16. Varje kupong har ett köpvärde om 500 gram.

Kaffe, 250 gram, emot allmänna köpkortets kupong U 62.

Margarin, 500 gram, emot allmänna köpkortets kuponger R 27 och 30. Varje kupong har ett köpvärde om 250 gram.

Bordstennis

Senaste torsdag spelades på Lundagården om Maraton-pokalen. Till finalen kvalificerade sig E. Björklöf och S. Alden, den förstnämnda utgick som segrare med siffrorna 3—1 och erhöll därmed den första inteckningen i nämnda pokal.

Söndagen den 8 nov. spelas i Gloriahallarna om H:fors DM i bordstennis för C, B, A,-klassare, oldboys och juniorer samt dubbel. Anmälningar mottas av H. Stenbäck (Labor) före den 2 nov. Anmälningsavgiften utgör 140:—.

inom skönlitteratur
later, När klo
till byn (kr. 16
och inom gruppen
tur» P. H. Fawce
na städer, för
och Sir Arthu
Ett smycke av
bok har utkommit
på Schildts förlag
Även de böcker so
äng är tre, nämlig
man, Liv och l
niers, kr. 18:75), so
pen »skönlitteratur,
och essäer» samt
Expedition Sä
ker och Maria
kyssar och dö
hänförda till »an
Sälla jaktmarker
mit i delupplaga h
1.000 mk).

De första svenska
den skönlitterära g

ander inom världens un-
de distrikt har exakta
u inte uppgjorts, varför
e för dem har sitt sär-
e. För alla de interna-
fter som för närvarande
upbyggnaden av dessa
artor givetvis också en
ättning för att kunna

l faderns minne. Dir.
tonerade härpå Wagners
r; varefter kistan med
er tonerna av Kuulas
bars ut från kapellet
digt redde graven.

och vänner smyckade
med blomstergärder. En
des från direktionen för
elslaget Labor, i vars
hänsovne verkat i tre

Även arbetskamrater
i bortgångne på samma
tal inbetalningar till oli-
r- och hyllningsfonder
il gjorts.

gmenigheten skingrades
änsovnes sista viloplats,
fältt psalmen »Uti din
ter blid».

en på kyrkogården var
ng i den avlidnes hem,
sjöngs och prosten Lil-
de.

färger. Detta innebär en avgjord
förstärkning för Akilles redan tidi-
gare starka cykelstall.

Maraton-gossar i kvartsfinaler

Bordstennisföreningen Maratons
representanter i distriktsmästerska-
pen på söndagen i Helsingfors lyc-
kades inte slå sig fram till några
absoluta topplaceringar, men antal
platser i kvartsfinalerna nådde
man dock. Sedan var det emeller-
tid överlag stopp för fortsatt fram-
marsch.

Eyolf Björklöf nådde kvartsfina-
len i B-klassen, där han blev ut-
slagen av Kovanko, som senare blev
tvåa i klassen. I C-klassen avance-
rade både Torkel Grefberg och
Blomfelt till kvartsfinalerna och
samma stadium nådde B. Viksten i
oldboysklassen.

Juniörerna blev överlag utslagna
i ett tidigt skede då mötte genom-
gående unga stjärnspelare som de
inte rädde på.

Föreningen Maraton siktar nu
närmast på sitt årsmöte som hålls
torsdagen den 26 november kl. 19.

Finland vann Österrike i te

Finland och Östern
vid veckoskiftet en la
tennis inom ramen för
Finland överraskade
att vinna klart med 4-
beln gick till Östern
färger fördes av Saka
Pentti Forsman, meda
företrädde av enarma
blodunge divan Saiko
omgång möter Finland
Salo & Forsman åker

Pentti Karvonen vann åter seger

Porvoon Urheilijats
vonen vann på söndag
stora och meriterande
höst. I den granskning
arrangerades i Dal för
de fyra lämpligaste rep
na i ett terränglopp de
ber i Bryssel tog Kar
spelet klart före Urho
Rinteenpää och Taur
Dessa fyra utsågs ock
representera Finland i

bronopsnatten till graven, och författaren Jan de Hartog har skrivit två utomordentliga komediroller när han skildrat mannen och hustrun i pjäsen. På Dramaten i Stockholm spelade Irma Christensson och Hilding Gavle de två rollerna, vid Riksteatern görs de av Lena Tidblad och Håkan Westberg, Ella Eronen och Edvin Laine gjorde dem på Kansanteatteri i Helsingfors, och vid Landsteatern det Margareta Fock och Bjarne Ahnmondt som spelar hustrun och mannen i »Himmelssängen». De måste vara två skickliga komedianter för denna pjäs, men Landsteaterns chefspar tar till sig varje poäng och lyckas i koststycket att under tre timmar hålla intresset på helspänn, det behövs »Himmelssängens» succé i Finland och västra Nyland. Publikledaren Margareta Fock har inte varit på scenen på över ett halft år nu får hennes talrika beundrarserse henne i en ypperlig komediroll där hon får användning för sin charm och medryckande förmågor.

»Himmelssängens» premiär i Hangöbygden äger rum om torsdag kl. 19.30 på Svenska Gården i Borgå. Detta blir enda föreställningen i Hangöstad av denna pjäs, varför det är en skäl för alla teatervänner att vara på tillfället att se det populära paret. Efter Borgå följer Sönderveckoski fredagen den 27, Sönderdrag lördagen den 28 och Sönderveckoski söndagen den 29 november. Följande vecka spelar Landsteatern i Isnäs den 2 december, i Hangö den 3 och Vessö den 4.

Idrott

Karvonen reste till Bryssel i går

De fyra finländska löpare — bland dem Pentti Karvonen från Borgå — som utsetts att delta i de stora terrängtävlingarna i Bryssel om söndag, reste i går.

Grefberg blev tvåa i Stadion-bt

Torkel Grefberg från bordtennisklubben Maraton i Borgå blev tvåa i C-klassen vid de samarbetstävlingarna i bt som på söndagen anordnades i Helsingfors på Stadion. I tävlingen deltog sammanlagt fyra spelare från Maraton men de övriga hade mindre framgång.

Maraton samlas nästa torsdag till årsmöte i Lundagården kl. 19.

— **Akilles Orienterarklubb.** Talkofinal i morgon. Bil avgår från Hangö torget kl. 9 och återvänder efter talkon. Alla med!

— **Akilles cykelsektion.** Alla med till årsmöte i den kommunala gymnastikföreningen om måndag kl. 19 på finska folkskolan. — Bussen till cykelrådets årsmöte går i dag kl. 15.

rådsbeslut, givet för fem år se finnas s. k. socialbyggnader där finns utrymmen för arbetarna äta, tvätta, klä om sig o. s. v. undersökning har visat att då minen för uppförande av socialbyggnader i början av året gick en stor del av hamnarna av en annan orsak ännu inte uppförda socialbyggnader. Tolkis fick för sig år sedan sin välinredda socialbyggnad, som används av cellulfabrikens arbetare och hamnarna gemensamt.

I Hangö har staten byggt en socialbyggnad medan Ab Federations Stevedoring Ltd stått för byggnaderna i Kotka och Valkon Laiva i Valviken. Västra hamnen i Helsingfors har en socialbyggnad, i Åbo blir den byggd i januari och på Skatudd i Helsingfors i vår.

Byggandet av socialbyggnader i hamnarna är med nutida fordringar inte någon enkel sak för hangöarna. Många svårigheter har uppstått om det också ibland förefaller som om också den goda viljan inte räddar. Socialministeriet har på hållan fått lov att bevilja förlängning av byggnadstid åt många hamnar. Ännu har man inte kommit någonting till stans i Raumo, Mäntyluoto, Hangö och Fredrikshamn. Där ämnar man den och stuverifirmorna bilda ett tiebolag, som skall uppföra de nödvändiga byggnaderna. I Kaskö har en socialbyggnad blivit färdig men uppfyller inte de föreskrivna fordringarna. Önskvärt vore att byggnadsproblemen kunde lösas så snart så att alla hamnar utan svårigheter fick sina socialbyggnader färdiga närmaste framtid.

möjligst ett arbete har re-
serverats för ett större antal
arbetare än vad situationen
väntas kräva.

Nödsignaler var avloppsgas

Det åländska fartyget Eva som
kom in till Mariehamn på tors-
dagskvällen vid 21-tiden rappor-
terade att man mellan Nyhamn och
Kobbaklinter iakttagit ljussignaler
som man antog kom från någon båt
i sjönöd. Sjöbevakningen skickade
ut båtar, som ända till klockan 1
på natten finkammade området,
där ljussignalerna hade setts, men
ingen haverist påträffades. Däremot
träffade sjöbevakningen en laxfis-
kebåt från Lemland, vars glödande
avloppsgas på långt håll hade sett
ut som nödsignaler. Fiskebåten ha-
de gått ut till havs på kvällen och
passerat den plats där signalerna
hade upptäckts.

— Republikens president ut-
nämnde på fredagen sändebudet i
disponibilitet Urho Vilpitoń Toi-
vola till utomordentligt sändebud
och befullmäktigad minister i Prag
och Wien från den 5 december 1953.

— Borgå reservofficersklubb ned-
lägger en krans vid hjältegraven
på självständighetsdagen. Klubben
samlas vid hjältegravens port kl.
12.30. Mörk kostym. — Klubben
har möte med föredrag nästa tors-
dag den 10. 12. kl. 19 i Svenska
gårdens föreningslokal.

— Runebergskören B. S. B:s
damkommittés basarlotteri gav följ-
ande vinster: Bordduken nr 187,
Edit Halonen, kalaskorgen nr 181,
Sally Fuchs, strumporna nr 72,
Helmer Heinonen, och kaffebur-
ken, nr 135, Karin Smeds.

— Tervik-Tjusterby marthaföre-
ning håller julbasar i morgon på
Tervik samlingslokal. Basaren öpp-
nas kl. 12 och där säljs handarbe-

Idrott

Riutta-Ahlberg leder i bt

Bt-klubben Maraton anordnade
senaste torsdag tävlingar för två-
mannalag. Tävligen gällde två
„statyetter” som tillfaller det lag
vilket erhåller de högsta poängen.
Statyetternas öde avgjordes ännu
inte denna gång. En liknande täv-
ling hålles ännu i januari och yt-
terligare en i februari, förrän det
slutgiltiga segrarlaget kan koras.

Elva främmande lag deltog i den
första tävlingen där både singel-
och dubbelmatcher ingick.

I singelmatcherna utgick K.
Blomfeldt som segrare efter att i
finalen ha slagit H. Ahlberg med
21—4, 21—14. Om brons stred E.
Björklöf och överraskningsmannen
från Tolkis, O. Lindström. Tolkis
vann med siffrorna 21—16, 7—21,
23—21. I dubbeln togs segern av
paret E. Björklöf — N. Stenbäck
som i finalen slog H. Stenbäck —
N. Åkerström med 21—19, 13—21,
21—16, och tredje priset togs av B.
Riutta—H. Ahlberg efter seger över
Bäckmark—Skog. Och ställningen
för de 5 bästa efter första ronden
om statyetterna är följande:

B. Riutta—H. Ahlberg, 17 poäng,
E. Björklöf—N. Stenbäck, 17 p.,
H. Stenbäck—N. Åkerström 12 p.,
K. Blomfeldt—O. Andersson, 12 p.,
P. Odell—O. Lindström, 12 p.

Torsdagen den 10 dec. kl. 18.00
håller Maraton årets sista tävling.
Tävlingen omfattar både singel och
dubbel. Anmälningarna mottages
på tävlingsplatsen kl. 17—18. Efter
tävlingen delas också prisen för
Borgå-seriens A- och B-klass seg-
rare ut.

— Akilles slalomskidare. Talko i
morgon kl. 10 i slalombacken.

— Vad är det du ligger och på-

fall 90 dagar långa, rörliga helgda-
gar och nya fickalmanackor varje
nyår.

Indiernas går inte så långt som
de mest rationella reformivarna
som har varit framme på sista t-
iden. De bryr sig inte om något så
radikalt som de 13 28-dagars må-
naderna, utan föreslår i stället att
man tar fasta på att varje kvartal
skall vara 91 dagar. Januari, april,
juli och oktober skall börja på en
söndag. Varje månad innehåller 26
arbetsdagar plus söndagar. Alla
helgdagar blir fasta. Detta skulle,
som förslagsställarna uttrycker sig,
skapa „harmoni och ordning på al-
la samhällets arbetsfält, administra-
tion, ekonomi, industri, handel,
hemliv, transport och undervis-
ning”.

Världens gemensamma helgdag

Den enda ändring i förhållande
till den nu gällande kalendern som
skulle behövas är införandet av en
fast, för hela världen gemensam
helgdag på årets sista dag. Den an-
ser indierna att man skall ägna
samarförståndet i världen och för-
ståelsen mellan människor och
folk.

Som lämplig övergång till den
nya kalendern föreslås 1 januari
1956, när året också efter nugäl-
lande regler börjar på en söndag.
Två år får världen alltså på sig att
inställa sig på det nya systemet,
om beslut om saken kan fattas nu.

— Republikens president ut-
nämnde på fredagen rådmannen,
kolonisationsrådet, riksdagsmannen
Jussi Lappi-Seppälä till ge-
neraldirektör vid byggnadsstyrel-
sen.

— Vid Betelkyrkans julförsälj-
ning utföll vinster i lotterierna
enl. följande: Kaffelistorna I: nr 28
Anni Lindholm. II: nr 9 Hildur
Holmström. III: nr 96 Helga Karls-
son. Trasmattan nr 33 Costy Silf-
verswan. Fylld kaka, nr 57 M.
Svensk. Karin Hellmans akvarell,
nr 14 Ebba Blomberg. Åke Hell-
mans monotyp, nr 78 Costy Silf-

Solist:
I

Kun-
Ku

Kommu-
kommun.
nalhuset
kl. 11,30
ställa bu-
som hand-
Det vid
protokolle
allmänhet
måndagen

Pernå,
Ernst von

Dive

Spelar

Det fin-
Krigarbyr-
firman
Bordet är
nis, som
levererat
ländska t-
nas också
efter den

Ol-
jordrö

vä-
he-
de

röjnin

Fö-
sna-
J.
tel

Strömfors kommun, Strömfors lokalavdelning av NSP, Strömfors tjänstepersonalen vid produktionskontor i Helsingfors kamratförbundet vid Östra Strömfors folkhögskola, Turengi fabriksfabrik Ab och Helsingfors ungdomsförbundet.

Ungdomsbladet hyllade sin många medarbetare i form av en utvald adress och Borgå folkhögskolas hyllning gavs formen av ett meddelande om att ett stipendium med Henrik Kullbergs namn för höstterminens slut i samband med julfesten den 20 dec. skall tilldelas en elev på lantbrukslinjen.

Många uppvaktningarna vid julfesten gestaltade sig tillsammans till en imponerande hyllning i blomster och tal som gav de närvarande ett starkt intryck av vilken verksamhet Henrik Kullberg varit och gör på många områden han arbetat på och gjorde sig uppskattad. Hyllningen var mångsidigare och större omfattning än många av de som stod honom nära visste om. Detta intryck förstärktes ytterligare då den stora mängden av minnesgärder ytterligare förstärktes genom inbetalningar till honom.

De fullmäktige framhållit att allvarliga förhållanden hade yppat sig på en del orter i Svensk-Finland genom krisen vid några fabriker nedlagda eller inskränkta. Fullmäktige beslutade sitt näringspolitiska uttalande i uppdrag att utreda de berörda fallen och uppmanade sitt utskott att till nästa möte inkomna med ett förslag om vilka åtgärder fullmäktige borde vidtaga för att svenskar skulle kunna bedriva arbete i hemtrakterna.

Som »försök till förklaring» betecknade borgmästare Hagström biskop Helanders inför landsfogden lämnade teorier om fingeravtrycken och dupliceringen. Det var

N. Åkerström segrade i bt

Torsdagens b.t. tävlingar på Lundagården bjöd på många jämna och hårda matcher. I singel visade »Snöre» Åkerström lovande form genom att i den ena semifinalen besegra B-klassaren Björklöf i en hård tre sets uppgörelse med siffrorna 19—21, 21—17, 21—13. Den andra semifinalen Riutta — N. Stenbäck vanns av den förstnämnda med 21—11, 9—21, 21—10. I finalen segrade Åkerström klart över Riutta i två raka set med 21—17, 21—6. I dubbel överraskade paret B. Wiksten — H. Ahlberg stort genom att i finalen vinna över severtippade Borgå-mästarna E. Björklöf — N. Stenbäck med 21—17, 13—21, 23—21.

Resultat singel: 1) N. Åkerström, 2) B. Riutta, 3) E. Björklöf, 4) N. Stenbäck.

Dubbel: 1) B. Wiksten — H. Ahlberg, 2) E. Björklöf — N. Stenbäck, 3) H. Stenbäck — B. Pettersson, 4) H. Rosqvist — K. Hedenstam.

Efter tävlingarna förrättades prisutdelning för den slutspelade Borgå-serien för fyramanna lag. Som känt segrade Maraton I i kl. A, medan B-klassen vanns av Tolkis I som därmed uppflyttades till kl. A. i nästa års serie.

synd att biskopen icke var här i går och fick höra åklagarens plädering och inte blev i tillfälle att yttra sig över resultaten av de senaste utredningarna, sade borgmästaren till Helander, som på den stora rättegångens sista dag tillsammans med sönerne Einar och Sven jämte dennes fästmo, fröken Molin infunnit sig i rådhusrätten. I den till bristningsgränsen fyllda sessionssalen sågs vidare bl. a. pastor Segelberg.

Borgmästaren frågade biskopen om han inte hade något annat att säga än det försök till förklaring av tumavtrycket, som han presterat i Göteborg. Biskopen svarade att han inte fattade detta som ett »försök till förklaring». Det kan kanske finnas andra teorier, sade Helander men ville inte gå närmare in därpå. Borgmästaren frågade då om Helander hade några kommentarer till dupliceringen och framhöll att den förklaring han lämnat förut är »mycket besynnerlig».

— Mörskom NSP-lokalavdelning styrelse meddelade i går till redaktionen att den inte har kännedom om att ovidkommande element skulle ha uppträtt störande vid avdelningens fest nyligen, såsom de framhölls i Bbl:s notis, som synbarligen baserar sig på missförstånd.

— Till vaktmästare -gårdskar vid centralskolan i Sibbo antog direktionen i går bland sjutton sökanden Birger Holm.

Från allmänheten

Det vill
n är icke beroen-
m eller fattigdom,
ukdom eller andra
digheter. Välsig-
utflöde av sinne-
nnelaget är bero-
d: „Varen så till
Jesus Kristus var,
og tjänareskepnad
vara såsom en
il. 2: 5—7). Det-
n verkliga källan
nytt är.”
iren gå, men nå-
rbliver. Den stod
a och envar un-
la året och skall
under det nya,
som att Gud är
s Kristus „den-
och i dag, så ock

S. S.

gning FBK-hornen

är tolv på nyårs-
FBK:s hornorkes-
tappan upp Vår
väldig borg, som
1954 har gått in.

igen spelar i samma zon i land-
skapsserien varför matchen är in-
tressant. Följande spartaiter sam-
las söndag morgon kl. 9.30 på salu-
torget: Björkell, E. Andersson,
Y. Lindqvist, Rasmussen, Lönn,
Mattsson, Salenius, Sahama, B. Ro-
sendahl, Sumusalo, Murto och B.
Simonsén.

Bordtennisaktivitet

Bordtennisspelarna i Borgå visar
stor aktivitet och nu närmast sik-
tar man på några tävlingar utanför
hemmaplan. I Stadion blir det i
föreningen Stars regi tävlingar den
10 januari och den 30—31 januari
går finländska mästerskapen i Glo-
ria tennishall, Lilla Robertsgatan
12 i Helsingfors.

De Borgåspelare som är intresse-
rade av dessa tävlingar bör anmäla
till B. Pettersson, tel. 1217 angäen-
de Star-tävlingarna senast den 6. 1.
och beträffande FM senast den 9. 1.

Genom radiofönstret

31. 12.

Klipp-Klapp!

en fond till förr
stuga i Sibbo slår
för sjukstugeidér
ningen av Hen-
„Konkurrenterna
Nickby sjukhus
gen. Ett väldigt
ned på pjäsen
har man haft fö
av Svenska Teate-
ter skådespelers-
ström. Att dön
på biljetter är int
föreställningen my
dan nu har ca 2
men det återstår e
sälja förrän salen
såld salong sku
välbehövt tillsko
fonden.

Vacker julfe- Kyrka

Kyrkans Ungdom
måndagsaftonen j
medlemmar och i
munalhuset i Nicl
med julprydnader
var besatt till sista
inleddes med julps
liga. Jordbrukaren
hälsade välkommen
bön. Dir. cant. Sul